



السيرة العلمية للتدريسيين



المعلومات الشخصية:

الكلية	الأداب
القسم	الترجمة
الاسم الرباعي	علاء حسن حسين
تاريخ الولادة	
اخر شهادة تم الحصول عليها	ماجستير
التخصص العام	الترجمة
التخصص الدقيق	دراسات الترجمة التطبيقية
اللقب العلمي	مدرس مساعد
تاريخ الحصول عليه	٢٠١٦

الشهادات:

الشهادة	تاريخ الحصول عليها
البكالوريوس	٢٠١١
دبلوم عالي	لا يوجد
الماجستير	٢٠١٥
الدكتوراه	لا يوجد
شهادات أخرى تم الحصول عليها	لا يوجد

الرسائل والاطاريح

عنوان الرسالة او الاطروحة	التخصص بحسب الرسالة أو الاطروحة	الشهادة
Critical Comparison of a Text and its Translation	دراسات الترجمة التطبيقية	ماجستير

مواقع التواصل

اسم المنصة	الرابط
رابط البروفايل الاكاديمي للتدريسي	https://uomustansiriyah.edu.iq/e-learn/profile.php?id=2795
عنوان البريد الالكتروني الرسمي	alaa.hussein@uomustansiriyah.edu.iq
رابط منصة Google Scholar	https://scholar.google.com/citations?user=BV_vWGYYAAAAJ&hl=en
رابط منصة Orcid	https://orcid.org/0000-0002-3938-7009
رابط منصة Research Gate	https://www.researchgate.net/profile/Alaa-Hussein-35
رابط منصة LinkedIn	لا يوجد
رابط منصة Scopus	لا يوجد

* ملاحظة: جلب الروابط اعلاه من ايقونات معلومات التواصل في البروفايل الاكاديمي الخاص بكل تدريسي



السيرة العلمية للتدريسيين



الجوائز والمنح الدراسية والتكريم:

ت	عنوان الجائزة أو المنحة أو التكريم	الجهة المانحة	تاريخ الحصول عليها
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

الأعمال المنجزة - الكتب المؤلفة والمترجمة:

ت	عنوان الكتاب المؤلف أو المترجم	دار النشر	السنة	رقم الابداع في دار الكتب والوثائق / الترقيم الدولي - ISBN
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

البحوث العلمية المنشورة:

ت	عنوان البحث	اسم المجلة	صنف المجلة (سكوبس/عالمية/محلية)	تاريخ النشر	رابط البحث
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

المؤتمرات

ت	عنوان المؤتمر	تاريخ إقامة المؤتمر	الجهة المنظمة للمؤتمر
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

الخبرات التدريسية

ت	اسم المادة	المرحلة الدراسية	السنة
---	------------	------------------	-------



السيرة العلمية للتدريسيين



2015-2016 2019-2020	الاولى	النحو الإنجليزي	١
2016-2018	الثانية	الترجمة الى الإنجليزية	٢
2019-2021 2015-2018	الرابعة	الترجمة القانونية	٣
2016-2018 ٢٠٢٢-٢٠٢١		اللغة الإنجليزية لطلبة الأقسام غير الاختصاص	٤
٢٠٢٣-٢٠٢٢	الثالثة	الترجمة التخصصية	٥

المناصب الإدارية ان وجدت :

إلى	من	العنوان الوظيفي	المنصب الاداري
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

اللغات التي يجيدها: العربية والانجليزية

=====



السيرة العلمية للتدريسيين



Personal Information

Department	Translation Department
Name	Alaa Hasan Hussein
Date of Birth	
Last Academic Degree	Master's degree
Major	Translation
Minor	Applied Translation Studies
Academic Title	Assistant Lecturer
Date Obtained	2016

Academic Degrees

Academic Degree	Date
BA	2011
Higher Diploma	N/A
MA	2015
Ph.D.	N/A
Other Academic Degrees	N/A

Thesis or Dissertation

Title Of Thesis Or Dissertation	Specialization According To Thesis Or Dissertation	Academic Degree
Critical Comparison of a Text and its Translation	Applied Translation Studies	Master's

Websites

Platform Name	Link
Academic Profile	https://uomustansiriyah.edu.iq/e-learn/profile.php?id=2795
Official email address	alaa.hussein@uomustansiriyah.edu.iq
Google Scholar	https://scholar.google.com/citations?user=BV_vWGYAAAAAJ&hl=en
ORCID	https://orcid.org/0000-0002-3938-7009
Research Gate	https://www.researchgate.net/profile/Alaa-Hussein-35



السيرة العلمية للتدريسيين



Teaching Experience:

No.	Subject	Stage	Academic Year
1	English grammar	1	2015-2016 2019-2020
2	Translation into English	2	2016-2018
3	Legal translation	4	2019-2021 2015-2018
4	English language for students of non-major departments		2016-2018 2021-2022
5	Specialized translation	3	2022-2023

Administrative Positions

Position	Job Title	From	To
N/A	N/A	N/A	N/A
N/A	N/A	N/A	N/A
N/A	N/A	N/A	N/A

Languages: Arabic and English

=====